Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**JB Wiggertal United**	**JNR**
CLUB 2	**Rossemaison a**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Zofingen**	Date / Datum Date / Data	**19.08.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **17:01**	End / Ende Fin / Fine **19:04**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**JNO36**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	53

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	217032	EHRENSPERGER Pascal	
Official scorer Marqueur	203083	BEUTLER Dario	
Referee 1 Arbitre 1	203183	GULDIMANN Cyrill	
Referee 2 Arbitre 2	202303	ALTERMATT Ramon	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	2	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison a**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 JB Wiggertal United

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
9	C	LÜTHI Jannis		211139
10	A	LEUTWYLER Yves		211053
20	G	HÄFLIGER Christia.	X X X	210288
	G			
11		VONAESCH Philipp		211134
13		SCHÜRCH Lucas		210086
15		HUONDER Gian		207443
7		WIERSMA Ramon Alex		210075
8		NOSOV Ivan		214118
3		ZEMP Marc		211412

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: SIGNORELL Gian Claudio; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 212232

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
49:31	10		1				
51:41	10		2				

TOTAL 2

TIME OUT X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
07:47	7	2	00:00	08:34	H
19:10	7	2	00:00	21:10	B1
24:53	10	2	00:00	26:50	B2
34:08	3	2	00:00	36:08	G1
45:04	9	2	00:00	47:04	B1
50:00	9	2	00:00	52:00	G1

TOTAL 12 min

2 Rossemaison a

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
94	C	STUDER Bastien		208090
14	A	TURBERG Julien		208089
33	G	SIVASUBRAMANIAM As.	X X X	211204
	G			
9		GIRARDIN Jonas		208088
13		SEURET Célien		203365
10		BAILLOD Tomas		207479
95		GAGNEBIN Nathan		211205
7		STALDER Anthony		211500
88		GYSELER Michaël		213395

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: BEYELER Johnny; Forename / Vorname Prénom / Nome; Signature; 211207

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:50	14		1				
08:34	88	94	2				
26:50	88	94	3				
28:02	94	14	4				
31:23	13		5				
31:29	94	88	6				
47:12	94	95	7				
54:15	13	94	8				

TOTAL 8

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
09:16	95	2	00:00	11:16	K1
09:16	95	2	00:00	13:16	V1
22:39	13	2	00:00	24:39	J1
23:51	9	2	00:00	25:51	D
36:34	7	2	00:00	38:34	A
44:35	95	2	00:00	46:35	E
46:21	14	2	00:00	48:21	B1
47:49	95	2	00:00	49:31	C1
49:12	10	2	00:00	51:12	B2
49:12	9	2	00:00	51:12	V1
50:00	94	2	00:00	51:41	G1
51:15	10	2	00:00	53:15	V1
58:44	14	2	00:00	60:00	G1
59:55	94	5	00:00	60:00	C1

TOTAL 31 min